

## گروه انتشاراتی ققنوس

« بخش بررسی آثار »

پیشنهاد ترجمه کتاب برای نشر



ققنوس



آفرینگان



هیلا

لطفاً قبل از پر کردن فرم به نکات زیر توجه فرمایید

- گروه انتشاراتی ققنوس با هزینه مؤلف یا مترجم کتاب چاپ نمی‌کند.
- اثری که در مؤسسه انتشاراتی دیگری در حال بررسی باشد در گروه انتشاراتی ققنوس برای بررسی پذیرفته نمی‌شود.
- در مورد آثار ترجمه شده، باید نسخه اصلی کتاب نیز ارائه شود.
- فقط آثار تایپ شده برای بررسی پذیرفته می‌شود.
- زمان تقریبی بررسی اثر حداقل ۲۰ روز و حداکثر ۴۰ روز کاری است.
- گروه انتشاراتی ققنوس برای پذیرش یا نپذیرفتن اثر پیشنهادی، بر اساس معیارها و ملاحظات خود تصمیم می‌گیرد و خود را ملزم به دادن توضیح یا انتقال نظر کارشناسان به مؤلف یا مترجم نمی‌داند. بدیهی است پذیرفته نشدن اثر لزوماً به معنای پایین بودن کیفیت آن نیست.
- ارزیابان گروه انتشاراتی ققنوس حین مطالعه و بررسی اثر ناچار به نوشتن نقطه نظرات پیشنهادی یا تصحیح غلط‌های احتمالی هستند. پدیدآورنده محترم بدین وسیله اعلام می‌دارد که نسبت به ویرایش یا اظهارنظر در پرینت ارائه شده اعتراضی ندارد.

توجه:

«تکمیل این فرم و ارائه آن فقط برای بررسی اثر است  
و هیچ‌گونه تعهدی برای چاپ ایجاد نمی‌کند.»

اینجانب گواهی می‌نمایم که کلیه اطلاعات مندرج در پرسشنامه را کاملاً صحیح نوشته‌ام و در صورتی که اثر پذیرفته شود و در یکی از مراحل نشر عدم صحت اطلاعات فوق اثبات شود، جبران ضرر و زیان وارده بر اساس برآورد ناشر به عهده اینجانب است.

امضا

تاریخ:

الف) مشخصات مترجم (مترجمان)

نام و نام خانوادگی:

سال تولد:

آخرین مدرک تحصیلی:

تلفن منزل:

نشانی:

نشانی پست الکترونیکی (ایمیل):

کدپستی:

آثار دیگر مترجم (مترجمان) تا کنون:

درجه علمی:

تلفن همراه:

محل تولد:

رشته:

تلفن محل کار:

ب) مشخصات کتاب

۱. عنوان کامل به زبان اصلی:
۲. عنوان پیشنهادی به زبان فارسی:
۳. زبان اصلی اثر:
۴. نام مؤلف (مؤلفان):
۵. موضوع اثر:
۶. ناشر:
۷. محل نشر:
۸. تاریخ نشر:
۹. نوبت چاپ:
۱۰. نوبت ویراست:
۱۱. تاریخ آخرین ویراست:
۱۲. تاریخ آخرین چاپ:
۱۳. تعداد صفحات:
۱۴. قطع:
۱۵. آیا این اثر تا کنون به فارسی ترجمه شده است؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، مشخصات شناسنامه‌ای آن را برشمرید.
۱۶. آیا این اثر جهت بررسی به ناشر دیگری ارائه شده و یا این‌که در حال حاضر توسط ناشر دیگری در حال بررسی است؟

ج) آثار ترجمه شده مؤلف (مؤلفان) به فارسی:

د) معرفی اجمالی کتاب: